



広報

1999 平成11年

6.1

No.1058

こしがや



市のシンボルマーク

発行/越谷市 ☎343-8501 埼玉県越谷市越ヶ谷四丁目2番1号 ☎(64)2111(代表) FAX(65)6433 編集/広報広聴課

越谷市民憲章

- わたくしたちは、越谷市民であることに誇りと責任を持ち、水と緑と太陽に恵まれた豊かなまちを築くため、限らない願いをこめて、ここに市民憲章を定めます。
1. 教養を豊かにし、人間性あふれる文化のまちをつくりまします。
 1. きまりを守り、信じあい、心豊かな明るいまちをつくりまします。
 1. 自然を愛し、お互いに助けあい、きれいなまちをつくりまします。
 1. 健康で楽しく働き、明るいスポーツのまちをつくりまします。

ますます便利。市内のバス

「ちょっととこまで」手軽に利用できるバス。市ではバス事業者に新路線の設置を働きかけるなど、その充実を図っています。南越谷駅北口から市立病院を経由して花田苑や市立図書館へ向かう路線は、昨年10月の運行開始から多くの方に利用されています。また、駅から近距離区間を利用するための運賃100円のワンコイン制度も好評です。

そして、市民の皆さんから要望の多かった保健センターを経由する新しいバス路線が、6月1日に運行を開始します(2面に関連記事)。



今号の主な内容

- 保健センター、くすのき荘へ.....②
新たなバスが走ります
- 4月に4件の死亡事故が発生.....③
交通事故を防ぎましょう
- 6月4日~10日は.....④⑤
歯の衛生週間
- 人権それは愛.....⑥
- 催しご案内、施設ガイド、.....⑥⑦
ふれあいラウンジ
- 公民館コーナー、.....⑧
行ってみたいなとなりまち
- こどもコーナー.....⑨
- 健康と暮らし.....⑩
- ホームドクター、.....⑪
児童手当・特例給付の現況届
- まちのわだい、.....⑫
市政トピックス



保健センターには妊婦や小さいお子さん連れのお母さん



とても便利になりますね
保健センターで幼児健診や相談・指導を担当する助産婦会の会長
瀧田三枝さん

さんがいらつしやる機会が多いので、駅からのバスが走るととても便利になりますね。

以前から保健センターの前を通るバス路線を望む声は多かったのですが、バスに乗っていらつしやる方も増えることでしょう。今までは、いちばん近いバス停でも10分近く歩かなければならなかったのが雨の日などは大変でした。これからは保健センターのすぐ前に止まるので皆さんとても喜んでいきます。

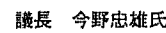
*市役所は、一部の施設を除きすべての土曜日が休みです

ちきゅうにやさしい

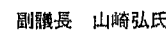


みどりをまもる

みどりの地球 守る努力と 汚さぬ知恵を



時市議会が、5月20日と21日市役所議場で開かれ、議長に



今野忠雄氏（51歳）、副議長
に山崎弘氏（55歳）がそれぞれ

た

今野忠雄氏（51歳）、副議長に山崎弘氏（55歳）がそれぞれ選ばれました。

議長は今野氏は、市議6期目。議長、議会運営委員長、建設常任委員長などを歴任。

副議長の山崎氏は、市議4期目。総務常任委員長、民生

経済常任委員長 予算特別委員長長を所任。

この議会で、市長から提出された議案が可決されたほか、各常任委員長が可決を通告し、東郷玉子源順環境局長、議員、越谷・松伏水産企業、同議員などが決められました。

●可決された議案

▽専決処分事項の承認を求めることについて（越谷市税条例の一部を改正する条例）

▽仮称越谷市先端科学技術体験施設契約の締結工事（建築）

仮称越谷市先端科学技術体験

セクター建設工事空費設備
セクター建設工事空費設備
セクター建設工事電気設備
設備契約の締結について▽
仮称越谷市先端科学技術体験
センター建設工事電気設備
設備契約の締結について▽
平成年度越谷市一般支弁補
正予算（第1号）について
＊（仮称）越谷市先端科学技
術体験センターの概算年度
詳細内容については、後
の広報しやがてお知らせさ
していきます

なお、6月議会の日程につ
いては、議会事務局宛に639-9
261にお問い合わせください。



市や越谷警察署では、春や秋の全国交通安全運動などに合わせ、さまざまな年齢層の方を対象に、交通事故防止のための啓発を行っています。

5月19日(水)には、東埼玉自動車教習所(下間久里)を会場に「三世代交通安全教室」(主催は市、越谷警察署ほか)が開かれ、桜井南小の3年生、その保護者、近隣の高齢者など約250人が参加しました。

当日は、正しい自転車の乗り方についての講話や映画鑑賞、交通安全クイズのほか、屋外でダミー人形を使って、急ブレーキ、左折巻き込み、衝突などの実験を行いました（写真上）。

参加した小学生たちは「自転車の安全な乗り方が分かった。自分も気をつけようと思う」「衝突の実験を見て、あんなに飛ばされるなんて、びっくりした。本当にこわかった」などと感想を話していました。

悲惨な交通事故を防ぎましょう（越谷警察署提供）

	日 時	場 所	事 故 の 形 態	
1	1 / 13(水) 20 : 00ごろ	市道 東町三丁目	20代男性 原付	80代女性(死亡) 歩行者
2	4 / 12(月) 7 : 00ごろ	県道足立越谷線 瓦曾根一丁目	20代男性 普通乗用車	30代男性(死亡) 自転車
3	4 / 18(日) 2 : 00ごろ	県道平方東京線 増森	10代男性(死亡) 普通乗用車	(単独)
4	4 / 26(月) 20 : 00ごろ	市道 川柳町二丁目	50代女性(死亡) 原付	20代男性 普通乗用車
5	4 / 30(金) 20 : 00ごろ	県道越谷岩槻線 砂原	40代男性 普通乗用車	60代男性(死亡) 歩行者
6	5 / 23(日) 6 : 00ごろ	県道大野島越谷線 大竹	10代男性(死亡) 自動二輪車	(単独)

(5月25日現在)

問合せ 交通防災課
交通対策係
☎63—9185
越谷警察署
☎64—0110

越谷市内では、5月25日現在、交通事故が319件発生し、死者6人、負傷者952人を数えています。前年と比べると、発生件数・死者、負傷者ともに増加しています。交通事故は、被害者にとっても、加害者にとってもたいへん悲しいものです。考えてみてください、「もしも、あなたやあなたの大切な人が事故の当事者になったら：」と。

①大人

お子さんを連れて歩く場合に、気をつけてほしいことは「子どもの目線で考える」とことです。大人は長年の経験で、「この程度は大丈夫だろう」と、歩道橋を使わずに道路を横断したり、大人の目線で子どもを引っ張りがちですが、それが大きな事故につながる場合もあります。

②子ども

子どもの事故は、午後2時～5時の間に、学校から帰って自宅のそばで遊んでいるときに起きるのがほとんどです。遊びに夢中になっているからなのでしょうが、停車している自動車などの後ろや路地から道路に飛び出して事故にあうケースが目立っています。

③高齢者

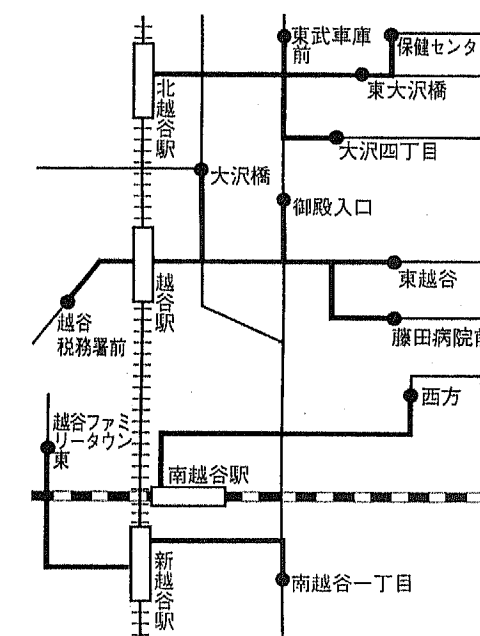
高齢者の死亡事故は全体の約4割を占めています。高齢者は、歩いたり、自転車に乗ったりしているときに、交差点で一時的停止を怠ったり、安全を確認しないことで道を横断したりして事故にあう場合が多いです。高齢者は視力、聴力、体力、判断力などの身体機能が低下しています。すべての動作が、若いころと同じでないことを自覚することが大切です。また、特に夜間には、自転車や自分の体に反射材（＊）をつけること、非常に効果があります。

＊自転車の反射材の入手方法については、越谷警察署、市役所交通防災課にご相談ください。

④ドライバー

特に若い人にスピードを出しすぎ、事故を起こす人がいます。スピードは控え目にしてください。また、シートベルトの着用も大切です。最近の調査では3割以上の人が着けていませんが、交通事故死者の3人に1人は、シートベルトを着けていれば、助かったと考えられています。そのほか事故の原因としては、一時不停止やわき見運転が目立ちます。最近では、携帯電話の使用中に事故を起こすケースが増えています。車を運転するときは、自分が歩いている場合、自転車に乗っている場合を考え、相手の立場を思いやることも願っています。

東武バス、茨城急行バス、国際興業バス、朝日バスの各バス会社では、駅からの近距離区間を利用する方のため、昨年10月から越谷地区をモデルケースとして、ワンコイン（100円）制度を試行的に導入してきましたが、好評につき引き続き実施



これは、各駅周辺の適用区間でバスを乗降りする場合の運賃が、すべて0.0円（小児50円）になるのです。

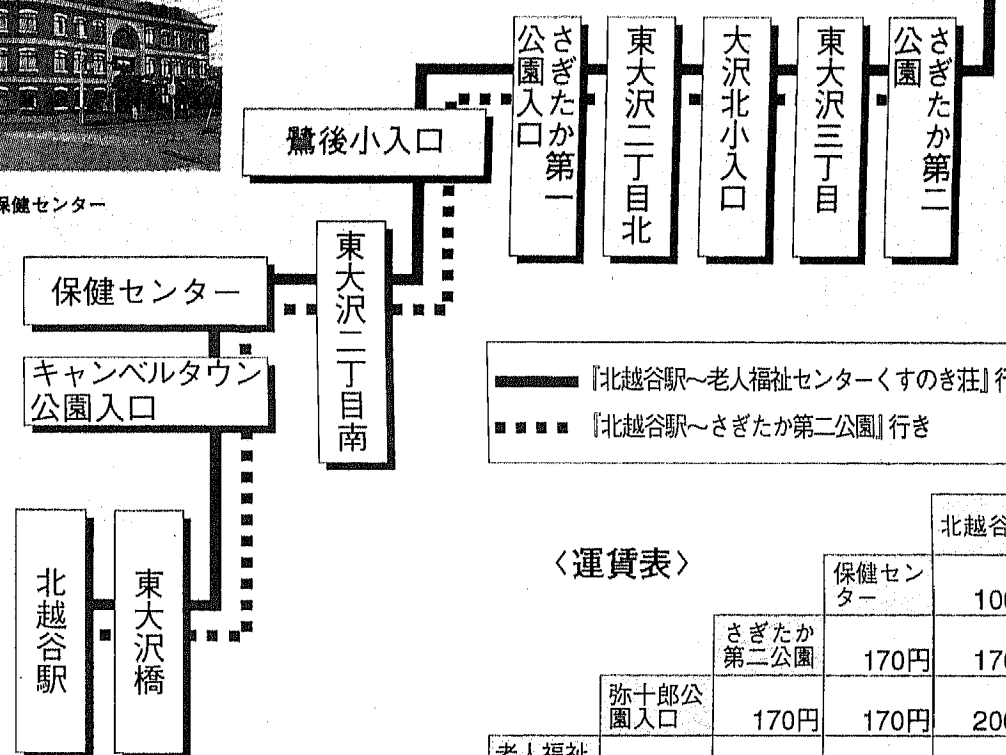
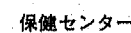
＜適用区間＞ 左図のとおり。

ただし、越前駅、弥生循環は、

御殿入口＜適用区間、盛谷駅、入沢駅＞が越前区間となります。

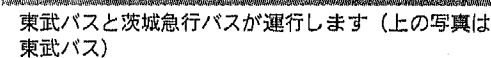
（試行期間） 平成11年4月1日～平成11年9月30日

● 定期券を除く、現金、引換券、バス共通カードの利用



〈運賃表〉

			100円
	さぎたか 第二公園	170円	170円
	弥十郎公 園入口	170円	200円
老人福祉 センター	170円	170円	220円



6月1日火から、①「北越谷駅」保健センター→老人福祉センター→すのき荘」行き、②「北越谷駅」保健センター→

ふききたが第二公園」行き
2つのバス路線が、新たに運
行を開始しました。時刻表、
運賃表などをご確認のうえ、

北越谷駅から保健センター、
くすのき荘へ
新しくバスが走ります

〈時刻表〉

		北 越 谷		観 覧 体 目	
		日 (月～日)			
サ33	48	サ58		6	58
11	23	サ34	サ46	7	33
00	10	サ23	35 サ48	8	08 25 サ43
00	13	29	48	9	00 18 35 サ50
08	25	43		10	10 26 45
00	20	38	55	11	08 35 53
30	48			12	10 30 45 50
05	23	40		13	20 55
15	50			14	20 30 サ48
サ08	33	50		15	00 13 30 40
08	25	43		16	サ05 30 48
サ00	12	25	サ45 58	17	05 サ23 48
10	サ23	33	サ45	18	05 23 40 50
00	サ13	23	サ35 50	19	サ15 40
サ00	10	25	サ45	20	00 35
10	45			21	
20				22	

サ印は、「さぎたか第二公園」行き

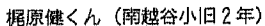
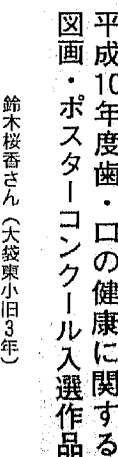
平 日 (月～土)						休 日	
15	30	34	45	53	6	40	
06	サ21	28	サ46	52	7	15	50
サ10	17	サ35	41		8	05	07 25 42
サ00	11	20	30	50	9	サ13	17 35 52
25	42				10	27	50
02	20	37	55		11	02	17 35
12	47				12	10	27 40
06	22	40	57		13	02	15 37
32	50				14	12	30 42
サ20	32	50			15	サ00	12 30 47
07	25	42			16	サ10	30 47
サ12	27	40	サ57		17	06	サ35 47
06	15	27	サ47		18	05	22 40 57
サ00	05	17	サ37	サ47 52	19	サ27	42 47
サ12	27	サ57			20	17	52
27					21	27	
02					22		

サ印は、「さきたま第二公園」苑

サ印は、「さぎたか第二公園」発

梅雨が近づくある日曜日。恒例の町内一斉清掃
 だった。どぶさらいや公園の雑草取りなどで午前
 流すが、子供たちも自発的に手伝い、近所のこ
 元気な姿もみられほっと安心する。絵と文・遊佐

●川)はい、こちら越谷市役所です。☎64-2111(代表)



ふしめ検診
(成人歯科健康診査)

むし歯や歯周病は、この頃は生活習慣病といわれています。これは、その人の生活習慣に深く関わっているからです。

むし歯・歯周病やあごの関節の異常は痛くなってから歯医者さんにいくのが普通です。そして医療保険で診てもらうようになります。しかし、その異常を覚える前はその原因を発見し、治すのが大切です。いわゆる早期発見・早期治療です。

このような理由で、ふしめ検診は歯やあごの健康を考える良い機会なのです。

ふしめ検診の案内(成人歯科健康診査受診券)が届いたら、はげきの裏に記載されている医療機関の先生に相談してください。きつと治療している時と違う歯やあごの健康に関して新しい知識が得られることでしょう。

また、病気を予防してくれる歯やあごに関して悩んでいることや、疑問に思っていることも質問してください。そして

むしろ歯菌に対しては、歯フ
リや糸ようじを使って、歯垢
(プラーク)を取ることで、虫歯
に対しては、お水を注意し
て甘味を制限すること、歯に
対しては、バフコフの取れた
栄養摂取や、フッ素、シーラ
ントにより強い歯をつくるこ
と、これらをバフコフよく行
うことが重要です。

2 フッ素の働き

歯が酸により溶けることを
脱灰といいますが、だ液の作
用により酸が次第に中和され
ると、溶け出したカルシウム
は再び歯の中に取り込まれま
す。これを再石灰化と言いま
す。

フッ素には次のような効果
があります。

①再石灰化を促進する。
②歯に石灰化を促進する。
③酸に対して抵抗力をつけ歯
質を強化する。
④むしろ歯に対して抗菌作用が
あり、酸がきめるのを抑制
する。

3 フッ素の応用

フッ素にはいろいろなもの
があります。

①家庭での応用、毎日行いま
す。

- ・フッ素入り歯磨剤
- ・フッ素洗口
- ・フッ素グーが
- ・フッ素スプレー

②歯科医院での応用、年に2
回以上行います。

- ・フッ素塗布

4 フッ素の安全性

フッ素はお茶・海藻・魚骨

知って得Qするクイズ

歯の衛生週間にちなんで歯に関係する言葉のクイズをしましょう。

正解者の中から抽せんで10人の方にテレホンカードを差し上げます。

《送り先》越谷市歯科医師会
☎343-0022
越谷市東大沢1-12-1
保健センター内

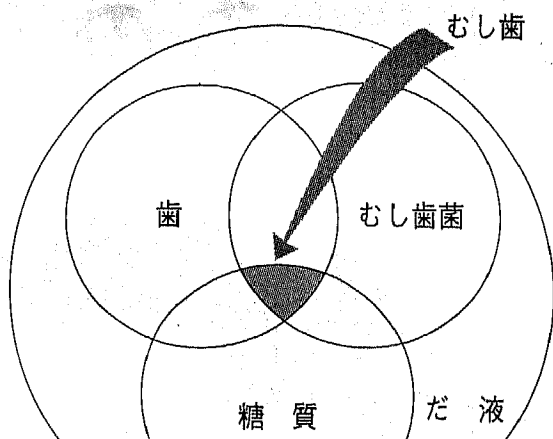
《締め切り》6月10日（木）（消印有効）

Q、次の言葉のうちで歯に関係のあるものはいくつありますか？ □の中を考えて、ア～ウの中から一つ選んで記号で答えて下さい。

ア. 2つ イ. 3つ ウ. 4つ

- ①□に衣着せぬ ②□に浮かぶ
③□を貸す ④□であしらう
⑤□を澄ます ⑥□が浮く
⑦□が覚める ⑧□思

むし歯の原因図



生活習慣であるので、障害を持ち口腔ケアがどうしても必要な場合には正しく行われなければなりません。

最近、新聞や雑誌には介護保険の記事が載らない日がないくらい話題になっている。介護の内容となると掛かる費用ばかりが先行していき、特に歯科関係については忘れられがちです。

しかし、摂食や嚥下（えんげ）は排泄（はいせつ）と同じく毎日も必ず決まって行われる



るものがお勧めできます。「シユカーレス」「ノンシユカー」と表示してあっても、多糖類や酸が含有されていては安心できません。

疑問点は歯科医師にご相談ください。

結構難治病と悪い、生きているうえでの重要な要素をいわれている、事実を忠実に伝えている、口腔ケアが十分にできていない、重篤の障害を持ちやすくなる」と、口腔内の菌状生態が著しく悪化して、口腔内への菌の侵入に感度低下した口奥の原因になったり、調節（ごう）からの病状発症を招くことが報告されています。

口腔ケアは介護の初級者でも、むしろ行うよう訓練し、専門的には歯科医師や歯衛生士に依頼をするようにしたい。

「CO」ってなに？

Q 歯科検診の際に「C0」と診断された歯がありましたが、どのような歯の状態を指しているのですか。

A 「C0」とは要観察歯（むし歯の初期症状を疑うとする所見をもつ歯）のことです。むし歯への進展を予防するため、早めに保護指導や予防処置を受けましょう。

地域振興券
交付申請受付中

地域振興券の交付に
する方は早めに申請し
ださい。利用期間は9
月(金)までです。

特定事業者の方へ

- ・地域振興券を取り扱
店等(特定事業者)の
- ・6月30日(木)までです
- ・取り扱った地域振興
券の次ぎ金額欄関での

券は、申請中
のうちに、
該当する
月24日
まで、

日を毎月16日と末日としま
す。また、請求金額は金融
機関での締め後30日以内に
振り込みます。
・ホスター、ステッカーが
破損等したときには新しい
ものを差し上げます。
申請および問合せ
地城振興券推進本部（市役
所第2別館1階）午前9時～
午後5時（土曜・日曜日・
祝・休日は除く） ☎63-11
324

市県民税・国民健康
保険税の納税通知書
をお送りします

平成11年度分の市県民税
および国民健康保険税の納
税通知書と納付書を、左記
のとおり納税者の皆さんへ
お送りします。

・市県民税 6月4日(金)
・国民健康保険税 6月9日(木)

★口唇振替により納税いただいた場合の領収証書は、平成14年度から、1年分をまとめたその年度の終わりの3月末日にお送りします（※自動車税を除きます）

納税通知書の年税額、納期および各期別納付額を随時、このうえ、納期限内の納税にこの協力ををお願いします。

問合せ 市民税課（市県庁税について） ☎ 63-91445（国民健康保険税について） ☎ 63-91446

口座振替をご利用の皆さまは、口座振替をご利用の方に、は納税通知書のみをお送りします。期別納付される方については各納期の末日日（月末、月末が土曜・日曜）等の場合は翌月初めに、平成10年度税に関する中から、納税は未来を聞く第一歩・税金がみんなの暮らしを支える。

口座振替をご利用ください
市税等の納付には便利で
安心な口座振替をご利用
ください。手続をすれば自
動的に口座から振替書えら
れます。また、一度申し込
むと、翌年度からも継続し
て口座振替されます。

＜申込み＞ ①市税等の納
税通知書 ②預・貯金通帳、
③預・貯金の口座印・印鑑
をお持ちのうえ、金融機関
か郵便局または市税課主税
課へお申込みください。

問合せ 主税課 ☎63991
41

生士の標語入選作④△

柳方麻衣さん(富士中)
濱野恵美さん(北陽中)
高橋直子さん(栄進中)

かがありませぬ。その普及率の低い日本本人のむし歯が減らぬ、主な原因であるところ、国際歯科連盟がまとめた報告書でも指摘されています。

フッ素の使用は、歯のある限り一生を通して必要ですが、歯質の病いへはえての歯には特に効果的です。このたすけは特に効果的です。このたすけは特に効果的です。

小学生入学期前か中学校低学年までのフッ素の使用は、特にむし歯予防には不可欠なものです。

越谷市歯科医師会では、平成10年度より、休日歯科当番医制度を開始しています。休日に、歯に関する事で困った方は、ぜひ、休日歯科当番医にご相談ください。

募集します
「生涯学習推進
市民委員会」委員
市民主体の生涯学習を推
進していくために設置され
て「盛岡市生涯学習推進市

6月30日(2年間)。応募方法は生涯学習についての作文(1200字以内)に住所・氏名・年齢・性別・職業・電話番号を明記のうえ、6月8日(金)必着まで

世合問
越谷市歯科医師会事務局
東大沢1の12の1(保健センター内)
☎78-0011

を募集します。応募資格は市内在住・在勤で他の審議会等の委員を兼ねない方。募集人数は4人。任期は平

＊選考結果は、直接本人にお知らせします。

問合せ 社会教育課生涯学習担当 ☎ 6331192883

「父の生き方」

父は42年間勤めた職場をはずかに退職した。家族のために働き続けた人生だった。職場で出世することもなく、不器用に生きた。

人権それは愛



数年の月日が流れ、母はこの世を去った。

この間、父は母と共に生き続けた。それが父の幸せであり、母の生きる喜びであった。

主管課Ⅱ同和对策課
教育委員会社会教育課

●はい、こちら越谷市役所です。☎64-2111(代表)

「(無川)はい、こちら越谷市役所です。☎64-2111(代表)」

(取扱者試験試験) 7月11日(日)
乙種第4類 午前10時から、甲
種・乙種第3・3・5・6類
丙種 午後1時30分から 関東
京国際大学(川越市) 園中棟
5000円、乙種3400円、
丙種3000円 6月7日(月)
16日(水) (消印有効) に郵送で
消防防試験研究センター 埼玉県
支部へ。願書、受験案内は消防
本部、各分署にあります。

●越谷西養護学校見学会

8時30分(登録開始) 1万円(会費)
通し標準50時間。報酬は条例により規定 市内内往復に交通費をおおむね交通費に理解し、関心を持って参加し、健康と指導力のあふれる20、45歳の女性名 6月6日(火)土曜 日曜を除く)までに(左記)後日面接を行います。採用は7月1日以降です。開通防災課と交通安全係員

その他

9:00

園主さま月曜日（月）の回、
園舎内（前所）に於て
午後時々7時 園しがや
開塾金 園半年分3万600
円 園全金28万766
ハッキリス
パークス
園月号第2・4月曜日、午
後時分々6時 園しご
幼稚園 幼童の手操、幼
子運動やゲームなど、男
園児、小学校低学年 園入
金5000円、月会費20
円 園山分379円（降）
午後8時30分（隣）
（ハリウッド）
園通水曜日、午前10時、
園西体育館 園3カ月
園通中分66119

午後0時30分、国学校紹介授業見学など。また、毎月第3土曜日にも見学会を受け付けています。園越台看護専門学校、西新井850の1、TEL027-6211027

■園市民温水プール 韃加市柿木町 利用中止のお知らせ

園6月23日(水)、午前9時〜午後5時、園大会開催のため利用中止となります。なお、6時以降は利用できます。園市民温水プール TEL027-62024

毎月2〜3回 入会会金
00円、年会費3000
円荒井 6211-7000
シングリング手編サトル
毎月第2・4木曜日、午
時30分〜4時 團サシ
・会館裏 入会会金20
円、月会費2000円
H、月会費2000円
近 6411-2000

の各本曜日、全3回。午前10時30分～11時30分(週3歳以上の幼児・保護者20組(申込み順))
**トキエキョウ 父の日プレゼント
 トウキョウタイム**
 例(6月19日(土) 午後2時～4時) 同小学3年生以上20人(申込み順) 園310円

力科会 園無料。市・市
議員会支援 岡越谷母親
会・山田奈都子 89—13200
エー・シー・ジョン指導者養
育会

月20日、7月18日・9
日・10月24日の各日曜
日前10時～午後4時20分
月17日、10月23日の各金
曜日の午前9時～午1時の
時間帯に開く。

●ヒワリこども科学講演会
「自然観察のスズメ」
國6月20日(日)、午後2時～3
時30分、園小学生以上1500人
申込(必順) 講師は、プロナ
チュラルリスト佐々木洋氏
●「わしの工作「マーブリン」」



七宝焼

は、在勤 在学の18歳以
上、高校生を除く50人
力(高校)を(み順) 圃圃越谷市レク
川村(株)343 0046弥
の52の70) 75 47

「たのしい工作『万華鏡』」
 岡岡27日(日)、午後2時〜4
 時、岡小(小学生以上)1、2年生
 10名(保護者同伴)20人(申込み順)
 ササデサイエンス
 岡岡毎週日曜日、午後2時から、
 6月の内容「せんこう花火を
 つくろう」
 シロの世界を覗く
 岡岡毎週日曜日 第2・4土曜
 日、午前10時30分から、午後3
 時30分まで

費を添えて直接図書館へ
 5050回市民読書会
 6月19日(土) 午後1時30分
 陽和室。テキストは「川
 のまち第17号」(図書館で
 借り可) 図章の大小
 (行田市) 図章の大小
 小学校および養護学校の児童
 その保護者20組(申込
 費500円) 6月
 出から直接青野の家へ

●大会案内

6月1日(日)
東部地区バスケットボール大会

総合体育館
増林2-33




会場
吉成町
増林2-33

64-4321

6月の茶席
6月20日(日)、午前10時～午後3時30分
陽茶室 回120

花田苑
花田0-5-2

電話 62-6999

市役所代表番号は直通番号です。

埼玉県技術師会館第2回大会
 6月13日(日) 第2回越谷オープン
 13日(日) ボール競技大会 第39回市
 長杯卓球大会 6月14日(月) 第
 18回マンデー杯ビーチボールバ
 レー大会 6月17日(木) 越谷市
 中ブロックPTAバレーボール
 大会 6月18日(金) 20日(日) 国
 体成年6人制バレーボール男女
 予選 6月20日(日) 小学生剣
 道大会 6月27日(日) 第44回市

毎週土曜日、19時から
▶ショートタイム
エアロビクス、ストレッチ
体操。毎週月曜日・水曜日、
14時から、20時15分から。
毎週金曜日、11時から、19
時から、20時15分から。各
1時間

越谷市子ども憲章

平成10年11月3日制定

水と緑と太陽に恵まれた越谷市の未来を担うわたしたちは、夢と誇りを持ち、みんな仲良く助け合って生きていくことを誓い、ここに「越谷市子ども憲章」を定めます。

自立—わたしたちは、互いに認め合い、自分の道を歩んでいきます。

責任—わたしたちは、礼儀正しく、きまりを守り、責任を持って行動します。

健康—わたしたちは、生命を大切に、明るく、たくましく生きていきます。

感謝—わたしたちは、思いやりの心と、「ありがとう」の気持ちを持ち続けます。

環境—わたしたちは、自然や文化を大切に、環境にやさしくします。

こどもコーナー

CHILD CORNER

行ってみよう
となりに

松伏町

B&G海洋センター・プールがオープン

6月19日(日)から、①午前9時～11時30分、②午後1時30分～4時30分、③午後5時～7時30分

花いっぱい運動

南越谷地区
コミニティ推進協議会

公民館コーナー

桜井 大宮4002
〒350-0002

◆ヤングかなわん教室
6月25日、7月2日の各金曜日、全2回。午後7時～9時。園公民館。園費おむね30歳未満の女性15人(抽せん)。

◆親子リトミック
6月25日、7月16日の毎週金曜日、全4回。午前10時～11時。園公民館。園費おむね30歳未満の女性15人(抽せん)。

◆家庭学習支援
6月24日(土)～7月8日(火)の15日間、全4回。午前10時～11時。園公民館。

みんなの作品

大沢北小学校

「車いすからこんなに」
ちばを、読んで
6年 堀川千晶

私はこの本を読んだから、夏休みに街を歩いている調子で、エレベーターなどがついていて、改札口も車いすの人が通れるように、

学校紹介

ランキン

各学校ごとにいろいろなものを紹介するコーナーです

三郷市

土曜の午後のコンサート
「アリス・イン・ミュージック」
ランド(4回シリーズ)
6月12日(土)午後2時から
三郷市文化会館(三郷駅北口から徒歩13分) 園費無料

新方

大宮4002
〒350-0002

◆レジャー・スクール
6月23日～9月29日の毎週水曜日、全16回。午後4時～5時。園公民館。園費おむね30歳未満の女性15人(抽せん)。

秋島

大宮4002
〒350-0002

◆ゆたかなわん教室
7月3日、10日の各土曜日、全2回。午前9時30分～11時30分。園公民館。園費おむね30歳未満の女性15人(抽せん)。

光

渡辺和磨

心に残っている私は、今も障害者の人は、健康者の人のように、

北中学校

「北中の好きな行事」

1位 3年生を送る会
2位 運動祭
3位 球技大会

吉川市

吉川市民交流センター
5月6日に開催した「おあしす」(吉川市吉川9-7、吉川駅北口から徒歩10分)の行事は、6月1日、園費無料

草加市

消費生活
6月12日(土)午後4時～5時30分、13日(日)午前10時～午後3時。園公民館。

八潮市

土曜の午後のコンサート
「アリス・イン・ミュージック」
ランド(4回シリーズ)
6月12日(土)午後2時から
八潮市文化会館(八潮駅北口から徒歩13分) 園費無料

奥口悠平くん

「たのしかったあすれっく」
1年 おくぐちゆうへい

こどもクイズ

第323回もんだい
つぎのかけ算のしきは、まちがっています。マッチばうを1本だけうごかして正しいしきにしましょう。

入漁無料券を発行

釣りをするには入漁券が必要です。下記の券をお持ちの方は、無料です。*リールでの釣りはご遠慮ください。問合せ 環境保全課環境係 電話 97-6666

古紙類は資源回収へ

新聞紙や段ボールなどの古紙類は、再び新聞紙や段ボール、その他の紙製品として使われます。越谷市内では、自治会や子ども会、婦人会、PTAなどの団体によるリサイクル活動が各地域で活動が行われていて、市では平成元

出羽

大宮4002
〒350-0002

◆親子ふれあい学校
6月10日、17日の毎週土曜日、全5回。午前10時～11時。園公民館。園費おむね30歳未満の女性15人(抽せん)。

こどもニュース

KODOMO NEWS

栄進中学校・富士中学校
学校農園で体けん学習

5月21日、栄進中学校の1年生37人が、下間里の田んぼで田植えを行いました。これは、農作業を通じて、食の大切さを生徒に学んでもらおうと、今年初めて行われました。はじめ、田んぼの中に入るのをためらっていた生徒たちも、農家の方のしぐさやうなまをまねて、いよいよ田植えを行いました。かまきり、むし、かき、うなぎ、など、田んぼの生き物や、田んぼの恵みについて、秋には稲刈り、せい米も体験する予定です。

こどもクイズ

5月1日号(322回)応募10通 正解8通

●当せん者(敬称略)
大石 祐太 浦生小1年
太田 尚樹 大沢北小3年
中澤 尚樹 大沢北小4年
平柳 洗介 大沢北小4年
小田 幸乃 南越谷小6年
芦田 貴弘 南越谷小6年
中澤 貴弘 武蔵野中1年
中澤 貴弘 武蔵野中2年

入漁無料券

6月13日[日]

●本券は常時携帯し、係員の提示があった場合はご提示ください。
●本券は1人1枚、当日限り有効です。
●ごみは必ず持ち帰りましょう

大切な資源を ごみにしていませんか

古紙類は資源回収へ

新聞紙や段ボールなどの古紙類は、再び新聞紙や段ボール、その他の紙製品として使われます。越谷市内では、自治会や子ども会、婦人会、PTAなどの団体によるリサイクル活動が各地域で活動が行われていて、市では平成元

大袋

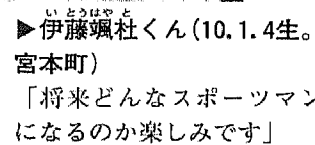
大宮4002
〒350-0002

◆アドベンチャーダンス
6月26日(土)、午後6時15分～9時。園公民館。園費おむね30歳未満の女性15人(抽せん)。

すこやかさん



田口美香ちゃん(10.2.25生。東越谷)
「やさしい子になあれ」



伊藤颯杜くん(10.1.4生。宮本町)
「将来どんなスポーツマンになるのか楽しみです」



西村 可くん(10.7.30生。北越谷)
「よく食べ、よく寝る元気な子です」

▲このコーナーへの掲載を希望する方は、はがきにお子さんの住所・氏名(ふりがな)・生年月日と電話番号を記入し、市役所広報広聴課(☎343-8501越ヶ谷4の2の1)へ。後日、写真を送っていただく時期をご連絡します。なお、写真はお返しできませんのでご了承ください。 問合せ 広報広聴課

ホームドクター



324

ペインクリニックとは

私たちが病院にかかる時は、風邪をひいて頭やのどが痛い、食事後に腹が痛い、重い物を持った後に腰が痛いという具合に痛みを伴う場合が非常に多く見受けられます。また、なんとなく具合が悪い時でも痛みがなければ医者に行かずに済みます。



越谷市医師会 村田クリニック
村田 一也 ☎63-6565

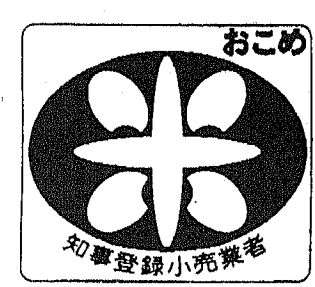
ペインクリニックとは、痛みを生きたための医療といえます。つまり、痛みをなくして、生活の質を向上させることです。ペインクリニックは、痛みをなくして、生活の質を向上させることです。

ペインクリニックとは、痛みを生きたための医療といえます。つまり、痛みをなくして、生活の質を向上させることです。ペインクリニックは、痛みをなくして、生活の質を向上させることです。

ペインクリニックとは、痛みを生きたための医療といえます。つまり、痛みをなくして、生活の質を向上させることです。ペインクリニックは、痛みをなくして、生活の質を向上させることです。

お米は登録小売業者でお求めください

お米の登録小売業者は店頭でお求めください。お米の登録小売業者は店頭でお求めください。



おこめ 知事登録小売業者

児童手当所得制限額(平成11年度予定金額)	児童手当	特例給付
扶養親族数	児童手当	特例給付
0人	178万円	369万円
1人	216万円	407万円
2人	254万円	445万円
3人	292万円	483万円
4人	330万円	521万円
5人	368万円	559万円

*所得額には、政令控除6万円を含む

児童手当・特例給付の現況届

6月に市から現況届の提出を求められます。児童手当・特例給付の現況届の提出を求められます。

臨時職員の登録募集(時間外パート保母)

市では、市立保育所で勤務する時間外パート保母の登録者を募集します。市立保育所で勤務する時間外パート保母の登録者を募集します。

幼稚園の保育料等の一部を補助します

市では、幼稚園の保育料等の一部を補助します。市では、幼稚園の保育料等の一部を補助します。

防災行政無線の試験放送を行います

緊急時に正確な情報をお知らせするための防災行政無線の試験放送を行います。緊急時に正確な情報をお知らせするための防災行政無線の試験放送を行います。

危険物安全週間 6月6日～12日は危険物安全週間

危険物安全週間(6月6日～12日)は、危険物の危険性について知ってもらうための期間です。危険物安全週間(6月6日～12日)は、危険物の危険性について知ってもらうための期間です。

お届けください 国民年金の第3号被保険者

国民年金の第3号被保険者の届け出をお願いします。国民年金の第3号被保険者の届け出をお願いします。

建築物等実態調査

建築物等実態調査を行います。建築物等実態調査を行います。

介護保険制度の説明会を開催します

介護保険制度の説明会を開催します。介護保険制度の説明会を開催します。

成人歯科健康診査

成人歯科健康診査を行います。成人歯科健康診査を行います。

骨粗しょう症検診

骨粗しょう症検診を行います。骨粗しょう症検診を行います。

胃がん施設検診

胃がん施設検診を行います。胃がん施設検診を行います。

愛の献血

愛の献血を行います。愛の献血を行います。

国民健康保険 海の家・山の家

国民健康保険 海の家・山の家を行います。国民健康保険 海の家・山の家を行います。

水道メーターの交換を行います

水道メーターの交換を行います。水道メーターの交換を行います。

参加者募集 水道教室

水道教室の参加者を募集します。水道教室の参加者を募集します。

お届ください 国民年金の第3号被保険者

国民年金の第3号被保険者の届け出をお願いします。国民年金の第3号被保険者の届け出をお願いします。

乳幼児栄養相談

乳幼児栄養相談を行います。乳幼児栄養相談を行います。

地域健康づくり講習会

地域健康づくり講習会を行います。地域健康づくり講習会を行います。

歯科健診・相談室

歯科健診・相談室を行います。歯科健診・相談室を行います。

胃がん施設検診

胃がん施設検診を行います。胃がん施設検診を行います。

愛の献血

愛の献血を行います。愛の献血を行います。

国民健康保険 海の家・山の家

国民健康保険 海の家・山の家を行います。国民健康保険 海の家・山の家を行います。

水道メーターの交換を行います

水道メーターの交換を行います。水道メーターの交換を行います。

参加者募集 水道教室

水道教室の参加者を募集します。水道教室の参加者を募集します。

お届ください 国民年金の第3号被保険者

国民年金の第3号被保険者の届け出をお願いします。国民年金の第3号被保険者の届け出をお願いします。

介護保険制度の説明会を開催します

介護保険制度の説明会を開催します。介護保険制度の説明会を開催します。

成人歯科健康診査

成人歯科健康診査を行います。成人歯科健康診査を行います。

骨粗しょう症検診

骨粗しょう症検診を行います。骨粗しょう症検診を行います。

胃がん施設検診

胃がん施設検診を行います。胃がん施設検診を行います。

愛の献血

愛の献血を行います。愛の献血を行います。

国民健康保険 海の家・山の家

国民健康保険 海の家・山の家を行います。国民健康保険 海の家・山の家を行います。

水道メーターの交換を行います

水道メーターの交換を行います。水道メーターの交換を行います。

参加者募集 水道教室

水道教室の参加者を募集します。水道教室の参加者を募集します。

お届ください 国民年金の第3号被保険者

国民年金の第3号被保険者の届け出をお願いします。国民年金の第3号被保険者の届け出をお願いします。

乳幼児栄養相談

乳幼児栄養相談を行います。乳幼児栄養相談を行います。

地域健康づくり講習会

地域健康づくり講習会を行います。地域健康づくり講習会を行います。

歯科健診・相談室

歯科健診・相談室を行います。歯科健診・相談室を行います。

胃がん施設検診

胃がん施設検診を行います。胃がん施設検診を行います。

愛の献血

愛の献血を行います。愛の献血を行います。

国民健康保険 海の家・山の家

国民健康保険 海の家・山の家を行います。国民健康保険 海の家・山の家を行います。

水道メーターの交換を行います

水道メーターの交換を行います。水道メーターの交換を行います。

参加者募集 水道教室

水道教室の参加者を募集します。水道教室の参加者を募集します。

お届ください 国民年金の第3号被保険者

国民年金の第3号被保険者の届け出をお願いします。国民年金の第3号被保険者の届け出をお願いします。

乳幼児栄養相談

乳幼児栄養相談を行います。乳幼児栄養相談を行います。

地域健康づくり講習会

地域健康づくり講習会を行います。地域健康づくり講習会を行います。

歯科健診・相談室

歯科健診・相談室を行います。歯科健診・相談室を行います。

胃がん施設検診

胃がん施設検診を行います。胃がん施設検診を行います。

愛の献血

愛の献血を行います。愛の献血を行います。

国民健康保険 海の家・山の家

国民健康保険 海の家・山の家を行います。国民健康保険 海の家・山の家を行います。

水道メーターの交換を行います

水道メーターの交換を行います。水道メーターの交換を行います。

参加者募集 水道教室

水道教室の参加者を募集します。水道教室の参加者を募集します。

お届ください 国民年金の第3号被保険者

国民年金の第3号被保険者の届け出をお願いします。国民年金の第3号被保険者の届け出をお願いします。

乳幼児栄養相談

乳幼児栄養相談を行います。乳幼児栄養相談を行います。

地域健康づくり講習会

地域健康づくり講習会を行います。地域健康づくり講習会を行います。

歯科健診・相談室

歯科健診・相談室を行います。歯科健診・相談室を行います。

胃がん施設検診

胃がん施設検診を行います。胃がん施設検診を行います。

愛の献血

愛の献血を行います。愛の献血を行います。

国民健康保険 海の家・山の家

国民健康保険 海の家・山の家を行います。国民健康保険 海の家・山の家を行います。

水道メーターの交換を行います

水道メーターの交換を行います。水道メーターの交換を行います。

参加者募集 水道教室

水道教室の参加者を募集します。水道教室の参加者を募集します。

お届ください 国民年金の第3号被保険者

国民年金の第3号被保険者の届け出をお願いします。国民年金の第3号被保険者の届け出をお願いします。

健康と暮らし

健康と暮らしに関する情報を提供します。健康と暮らしに関する情報を提供します。

健康と暮らし

健康と暮らしに関する情報を提供します。健康と暮らしに関する情報を提供します。

健康と暮らし

健康と暮らしに関する情報を提供します。健康と暮らしに関する情報を提供します。

健康と暮らし

健康と暮らしに関する情報を提供します。健康と暮らしに関する情報を提供します。

健康と暮らし

健康と暮らしに関する情報を提供します。健康と暮らしに関する情報を提供します。

健康と暮らし

健康と暮らしに関する情報を提供します。健康と暮らしに関する情報を提供します。

健康と暮らし

健康と暮らしに関する情報を提供します。健康と暮らしに関する情報を提供します。

健康と暮らし

健康と暮らしに関する情報を提供します。健康と暮らしに関する情報を提供します。

健康と暮らし

健康と暮らしに関する情報を提供します。健康と暮らしに関する情報を提供します。

ズームアップ

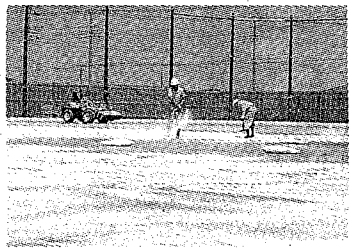
21世紀に向けたまちづくり

しらこばと運動公園に

"多目的広場"を整備中

しらこばと運動公園整備事業の一環として、今年の1月から「多目的広場」の整備を進めています。

多目的広場の広さは約9300㎡で、サッカー場1面またはソフトボール場2面が確保できます。2004年に開催予定の第59回埼玉国体に対応するため、広場に隣接して造成中の陸上競技場兼



整備が進む多目的広場

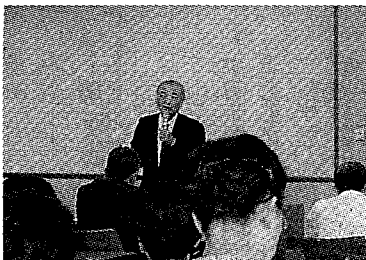
サッカー場のサブグラウンドとしても活用する予定です。

今後はフェンス、出入り口、駐車場などの周辺工事をおこない、早期に市民の皆さんへの貸し出しを開始できるよう準備を進めています。

市政トピックス

消費生活センター設置20周年を記念した消費生活講演会を開催

5月23日、中央市民会館で、消費生活センター設置20周年を記念した消費生活講演会が開かれました。消費生活センターは、昭和54年に県下で初めて市立の消費生活センターとして開所し、商品・サービスに対する苦情・相談処理、悪徳商



花原二郎氏による講演の様子

法を未然に防ぐための啓発、被害の拡大防止のための消費者保護活動などさまざまな活動を行っています。この日は、法政大学経営学部教授の花原二郎氏による講演「日本経済のゆくえ～消費者の視点から～」が行われ、日本経済の現状や消費者の姿勢などの話に会場に詰めかけた130人の受講者は熱心に聞き入っていました。

●愛鳥週間にあわせバード展を開催●

5月10日～16日の愛鳥週間にあわせて、5月10日から14日まで、市役所1階ロビーで「バード展」が開催されました。

この催しは、野鳥を通して自然環境を知り、守っていかうという意識を高めるために平成5年から開催されているもので、市街地に住むカラスと山林に住むカラスの巣の展示、市が行っている傷病野鳥の里親の募集、愛鳥リーフレットの配布などが行われました。また、5月2日に児童館ヒマワリで開かれた「親子巣箱作り教室」の中で製作された巣箱も展示されました。

11日、13日、14日には、鳥や小動物の切り絵の実演も行われ、訪れた人は、講師の見事な手さばきに感心していました。

テレビ埼玉 いまは越谷

放送日
6月20日(日)
午前9時30分～50分
再放送
6月21日(月)
午前11時00分～20分

ご意見、ご感想をお寄せください。
問合せ
広報広聴課広報係 ☎63-9117

「元気に、明るく、楽しく」放送中

テーマは市内のバス路線。6月から新設された「北越谷駅～保健センター～すのき荘」などの路線を紹介します。

※放送を収録したテープ(前月分まで)を市役所広報広聴課、市立図書館で貸し出しています。ご利用ください

休日には私が最初にとは、熱帯魚の水槽の手入れです。忙しく家事をこなす妻の姿を横目で見ながら、そしてじゃれついてくる子どもたちを振り払いながら、かわいい魚たちのためにできる限り快適な環境づくりをしています。事情を知っている仲のいい友人たちに、何事にもこれくらい情熱と愛情を注げば立派な社会人になれるのにな。などと冷やかされています。



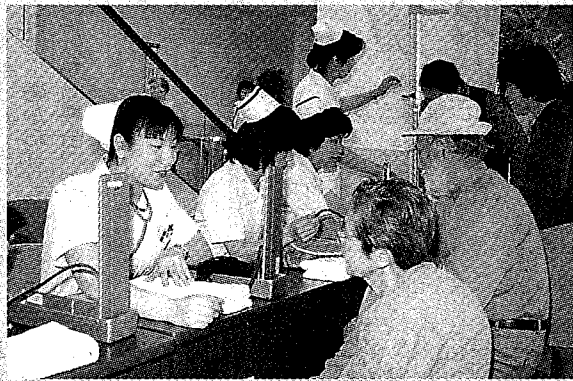
まちなかのわだ い

タウンビート

TOWN BEAT

人口30万都市の鼓動それは一人ひとりが作り出すドラマです

このコーナーでは、自治会活動のニュースなど市内の楽しいわだいを募集しています。写真に簡単な文章をつけて
☎343 8501 越谷4の2の1 越谷市役所「広報こしがや」係まで



相談・測定コーナーは多くの方でにぎわいました

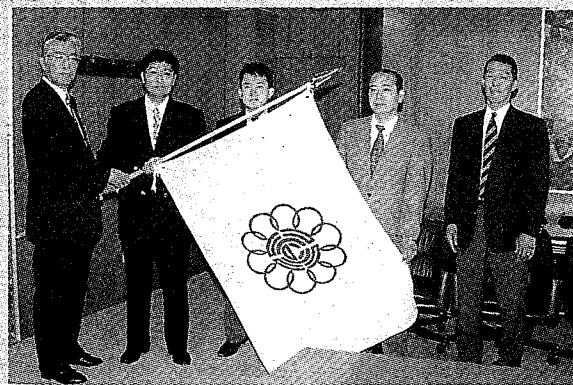
また、ふれあい看護体験も行われ、会社員や高校生など15人が参加しました。参加者は白衣と帽子を身につけ、患者さんの足浴やシーツ交換、赤ちゃんの抱っこなどを行いました。

市立病院でイベント

ふれあい看護体験も

5月12日、市立病院で、ナースゲールの誕生日にちなんで制定された「看護の日」の催しが行われました。

この日は、看護婦による看護・介護相談や栄養士による栄養相談、薬剤師による薬に関する相談、ケースワーカーによる医療相談のほか、血圧・身長測定や体脂肪測定が行われました。



板川市長から越谷市旗を受け健闘を誓う阿呆鳥のメンバー

趣旨から市旗を使用するため、その貸与式が5月18日に市役所で行われました。谷塚貴夫監督は「クラブチームとして制限があるが、日ごろの精進の成果を見せ、実力を出し切って越谷市の名声を高めた」と目を輝かせて力強く話していました。

「阿呆鳥」全国大会へ

2年ぶり2度目の出場

クラブチームの「阿呆鳥」が、黒鷲旗第10回全日本都市対抗9人制バレーボール男女優勝大会の埼玉県予選男子の部で優勝し、6月3

日から大阪府立体育館で開催される全国大会に2年ぶりに出場することになりました。大会では都市対抗という



会場では活発な意見が飛び交いました

福祉関係の行政職員、地域活動者など6人のパネラーが「これからの福祉を考える」と題したパネルディスカッションを行い、それぞれの立場から福祉に対する提言を行いました。

公開例会を開催

福祉の提言を話し合う

「99国際高齢者年」から21世紀福祉への提言をテーマに、社会の本格的な少子化、高齢化が進む中、地域でお互いが支え合う福祉のま

ちづくりを目指すと、5月19日、北部市民会館で、越谷北ロータリークラブ(西本好郎会長、会員数52人)主催の公開例会が開かれました。昨年の4月に続き2回目の開催になりました。



わかまちなこの人

5月22日に羽公園越谷市相撲場で行われた、第13回わんぱく相撲越谷場所第6年生女子の部で優勝した山本 恵利さん(花田小6年)

わんぱく相撲の女子の部は今年新設された。「4年生の時に仲のいい友だち3人で初めて参加しました。去年までは女子の部がなかったのだから、男子との相撲は怖かったけど、今年は女子だけの対戦だったのでとても楽しかったです」スポーツはするのを見るのも大好き。「中学校では柔道部に入ってがんばりたいです。ほかにもいろいろなスポーツをやってみたい」なお、その他の優勝者は次のとおりです(敬称略)。「男子」1年・高橋一真、2年・高橋良平、3年・鎌田俊、4年・本間千晶、5年・高橋寛孝、6年・萩原奨、2年・斉藤彩香、3年・小松未佳、4年・三村真奈美、5年・竹内晴美